

UNDERSTANDING NEW YOUTH TOBACCO LAWS IN DELAWARE AND TIPS FOR AVOIDING VIOLATION.

T21acco

You must be 21 years of age to purchase tobacco products in Delaware.

DELAWARE LAW NOW PROHIBITS INDIVIDUALS UNDER 21 LEGAL ACCESS TO TOBACCO

Tobacco use remains the nation's leading preventable cause of premature death and disease. Further, the Institute of Medicine, one of the nation's most prestigious scientific authorities, concluded in its March 2015 report, Public Health Implications of Raising the Minimum Age of Legal Access to Tobacco Products, that raising the tobacco sale age to 21 will have a substantial positive impact on public health and save lives through reductions in tobacco use by youths.

As a result:

Effective July 16, 2019, Delaware law now prohibits the sale or delivery of any tobacco products and/or tobacco substitutes to persons under 21 years of age. This prohibition includes giving away tobacco products and/or tobacco substitutes, samples, or coupons for tobacco products and/or tobacco substitutes to individuals under 21 years of age.

› What happens if you break the law?

- A person who sells a tobacco product or tobacco substitute **to an individual who is under 18 years of age** is guilty of a violation and is subject to a fine as follows:
 - \$250 for the first offense
 - \$500 for the second offense (one that occurs within 12 months of the first)
 - \$1,000 for a third offense, and all subsequent offenses
- A person who sells a tobacco product or tobacco substitute **to an individual who is at least 18 years of age but less than 21 years of age** is subject to a civil penalty as follows:
 - \$250 for the first offense
 - \$500 for the second offense (one that occurs within 12 months of the first)
 - \$1,000 for a third offense, and all subsequent offenses
- A person who violates § 1116, § 1118, § 1119, or § 1120 of Title 11, Chapter 5 is subject to a civil penalty for selling or distributing any of the following:
 - A tobacco substitute that does not contain nicotine
 - A component or accessory used in the consumption of a tobacco product, including filters, rolling papers, and pipes

› **What can happen to a retail licensee when their employee breaks the law?**

- The owner, proprietor, franchisee, store manager, or other person in charge of the premises is liable for violations committed by their employees.
- The law provides an affirmative defense, which may be used only one time in a 36-month period, if the licensee has:
 - Adopted and enforced a written policy prohibiting the sale of tobacco products or tobacco substitutes to individuals under 21 years of age.
 - Informed employees of the law prohibiting the sale of tobacco products or tobacco substitutes to individuals under 21 years of age.
 - Required employees to sign a form indicating that they were informed of and understand the written policy.
 - Required employees to verify age of persons attempting to purchase tobacco products or tobacco substitutes by means of photographic identification.
 - Established and enforced disciplinary sanctions for noncompliance.

› **Delaware law provides persons engaged in the sale or distribution of tobacco products or tobacco substitutes with the right to demand proof of age from persons under the age of 30 attempting to purchase tobacco products or tobacco substitutes. Individuals presented with proof of age that would lead a reasonable person to believe that the individual presenting the identification was 21 years of age or older have an affirmative defense to criminal liability.**

› **Delaware law requires persons engaged in the sale or distribution of tobacco products or tobacco substitutes to display a notice stating that:**

- Sale of tobacco products or tobacco substitutes to persons under 21 years of age is illegal.
- Purchase by anyone under 21 years of age is illegal.
- Violators will be subject to fines.
- Persons selling tobacco products or tobacco substitutes have the right to demand proof of age from persons attempting to purchase tobacco products or tobacco substitutes.
- Failure to post the required notice subjects the owner of licensed tobacco retailers to a fine of \$100.

› **Delaware law prohibits the distribution of tobacco products or tobacco substitutes through vending machines in public places, with the exception of bars, tobacco shops, and premises that prohibit persons under 21 years of age from entering. In these locations, the law requires that vending machines be located at least 25 feet from any entrance, or be directly visible to the owner or supervisor.**

TIPS TO AVOID SELLING TOBACCO PRODUCTS OR TOBACCO SUBSTITUTES TO YOUTH

Delaware law forbids the sale of tobacco products (cigarettes, cigars, pipe tobacco, hookah tobacco, chewing tobacco, snuff, snus, and smokeless tobacco — as well as accessories, including pipes, filters, and rolling papers) and tobacco substitutes (e-cigarettes, JUULs, vape liquids, pens, and devices) to persons under 21 years of age. Here are a few tips to use when selling tobacco products or tobacco substitutes:

› **Always request ID to determine the age of a tobacco purchaser.**

› **Determine the birthdate that makes someone legally old enough to purchase tobacco products or tobacco substitutes.** A simple way to do this is to take the current year and subtract 21 years.

Example: January 1, 2019 - 21 years = January 1, 1998. You may only sell tobacco products or tobacco substitutes to anyone with a birthday on or before this date.

› **Be prepared to handle situations that may occur.** Think about how you will handle them. Some examples and suggestions are listed below:

- A written note from a parent or another adult to purchase tobacco products or tobacco substitutes is not acceptable. Remind the individual that the person purchasing the tobacco products or tobacco substitutes **must be at least 21 years of age and must have ID** on them.
- If an underage person tries to frustrate you, the cashier, by searching for their ID, saying they are in a hurry, or causing a scene, remember to stay calm and make sure to check a valid ID first.
- A beautiful young woman or a handsome young man walks in to purchase tobacco products or tobacco substitutes. You are worried about being embarrassed for having to check their ID. Just remember, **it's against the law to sell to a person under 21 years of age, and you could be fined.**
- Some kids from your school come in and want to purchase tobacco products or tobacco substitutes. They tell you it's cool to sell to them, and that no one will ever know. Remember, by law, **it is illegal to sell to anyone under 21 years of age. State law requires a \$250 fine** for the first time you sell tobacco products or tobacco substitutes illegally.
- A young person comes in with someone over 21 years of age to purchase tobacco products or tobacco substitutes. Remember, the person who purchases tobacco products or tobacco substitutes **must be at least 21 years of age.**

Always remember, you are doing the right thing by asking for identification. Delaware law requires that you do this. When you fail to check for identification, you put yourself at risk of being fined or fired, or both.

SAMPLE POLICY PROHIBITING THE SALE OF TOBACCO TO YOUTH

Delaware law forbids the sale of tobacco products (cigarettes, cigars, pipe tobacco, hookah tobacco, chewing tobacco, snuff, snus, and smokeless tobacco — as well as accessories, including pipes, filters, and rolling papers) and tobacco substitutes (e-cigarettes, JUULs, vape liquids, pens, and devices) to persons under 21 years of age.

_____ has established the following policy:

Store name

- * Always request ID to determine the age of a tobacco purchaser. According to state law, it is illegal to sell tobacco products or tobacco substitutes to anyone under the age of 21.
- * Valid forms of identification include a driver's license, state ID card, military identification, and passport. School identification cards are **NOT** acceptable.
- * Employees must read and sign a copy of the employee acknowledgement form, indicating that they understand and accept the responsibility of abiding by the store's policy.
- * Failure to cooperate with _____'s store policy could result in the following:

Store name

- Probation
- Payment of fine
- Termination of employment
- Suspension without pay

Should you have any questions/concerns regarding this law, please contact:

(Name and phone number of person responsible for store policy training)

(Store's phone number)

EMPLOYEE ACKNOWLEDGEMENT OF STORE'S TOBACCO POLICY

I, _____, have read
Employee's name
and understand _____'s
Store name

policy prohibiting the sale of tobacco products or tobacco substitutes to youth.
I accept the responsibility to ask for and check identification for persons under the age of 21. I understand that a violation of this policy could result in probation, payment of a fine, and/or termination of employment at the store's discretion.

Employee's Signature: _____ Date: _____

Employer's Signature: _____ Date: _____

HELPFUL PHONE NUMBERS

Division of Alcohol & Tobacco Enforcement – **302-741-2721**

Division of Public Health Tobacco Prevention & Control Program – **302-744-1010**

Division of Revenue (Licensing Questions) – **302-577-8200**

Delaware Helpline – **211**

Department of Labor (Clean Indoor Air Act/Workplace) – **302-761-8200** or **302-422-1134**

LA LEY DE DELAWARE AHORA PROHÍBE QUE LAS PERSONAS MENORES DE 21 AÑOS TENGAN ACCESO LEGAL AL TABACO.

El consumo de tabaco es aún una de las principales causas prevenibles de muerte prematura y enfermedades del país. Asimismo, el Institute of Medicine, una de las autoridades científicas más prestigiosas del país, concluyó en su informe de marzo de 2015, Public Health Implications of Raising the Minimum Age of Legal Access to Tobacco Products (Repercusiones en la salud pública del incremento en la edad mínima para el acceso legal a los productos de tabaco), que el incremento a 21 años en la edad de venta de tabaco tendrá un impacto positivo importante en la salud pública y salvará vidas gracias a la reducción del consumo de tabaco entre los jóvenes.

Como resultado:

A partir del 16 de julio de 2019, la ley de Delaware ahora prohíbe la venta o entrega de productos de tabaco o sustitutos de tabaco a personas menores de 21 años de edad. Esta prohibición incluye obsequiar productos de tabaco o sustitutos de tabaco, así como cupones para productos de tabaco o sustitutos de tabaco, a personas menores de 21 años de edad.

› ¿Qué sucederá si usted infringe la ley?

- Una persona que venda un producto de tabaco o sustituto de tabaco **a una persona menor de 18 años de edad** será culpable de una infracción y estará sujeta a una multa, de la siguiente forma:
 - \$250 por la primera infracción
 - \$500 por la segunda infracción (que ocurra dentro de un plazo de 12 meses a partir de la primera)
 - \$1000 por una tercera infracción y por cada infracción subsiguiente
- Una persona que venda un producto de tabaco o sustituto de tabaco **a una persona mayor de 18 años pero menor de 21 años de edad** estará sujeta a una sanción civil, de la siguiente forma:
 - \$250 por la primera infracción
 - \$500 por la segunda infracción (que ocurra dentro de un plazo de 12 meses a partir de la primera)
 - \$1000 por una tercera infracción y por cada infracción subsiguiente
- Una persona que infrinja la § 1116, § 1118, § 1119 o § 1120 del Título 11, Capítulo 5, estará sujeta a una sanción civil por la venta o distribución de lo siguiente:
 - Un sustituto de tabaco que no contenga nicotina
 - Un componente o accesorio utilizado en el consumo de un producto de tabaco; por ejemplo, filtros, papel de fumar o pipas

› **¿Qué podría suceder con un licenciario minorista si uno de sus empleados infringe la ley?**

- El dueño, propietario, franquiciario, gerente de tienda u otra persona a cargo del sitio es responsable de las infracciones cometidas por sus empleados.
- La ley permite una defensa afirmativa, que podrá utilizarse una sola vez en un período de 36 meses, si el licenciario ha:
 - Adoptado y aplicado una política por escrito que prohíbe la venta de productos de tabaco o sustitutos de tabaco a personas menores de 21 años de edad.
 - Informado a los empleados acerca de la ley que prohíbe la venta de productos de tabaco o sustitutos de tabaco a personas menores de 21 años de edad.
 - Exigido a los empleados firmar un formulario en el que se indica que fueron informados acerca de la política por escrito y que la entienden.
 - Exigido a los empleados verificar la edad, mediante una identificación con fotografía, de las personas que intentan comprar productos de tabaco o sustitutos de tabaco.
 - Establecido y aplicado sanciones disciplinarias en caso de incumplimiento.

› **La ley de Delaware les concede a las personas que participan en la venta o distribución de productos de tabaco o sustitutos de tabaco el derecho de exigir un comprobante de edad a las personas menores de 30 años de edad que intenten comprar productos de tabaco o sustitutos de tabaco. Las personas a quienes se les presentó un comprobante de edad que haría que una persona razonable creyera que la persona que presentó la identificación era mayor de 21 años de edad tienen una defensa afirmativa ante una responsabilidad penal.**

› **La ley de Delaware exige que las personas que participan en la venta o distribución de productos de tabaco o sustitutos de tabaco exhiban un aviso en el que se declare lo siguiente:**

- La venta de productos de tabaco o sustitutos de tabaco a personas menores de 21 años de edad es ilegal.
- La compra por parte de cualquier persona menor de 21 años de edad es ilegal.
- Los infractores serán objeto de multas.
- Las personas que vendan productos de tabaco o sustitutos de tabaco tendrán el derecho de exigir que las personas que intenten comprar productos de tabaco o sustitutos de tabaco comprueben su edad.
- El incumplimiento del requisito de exhibir el aviso requerido hará que el propietario del establecimiento minorista con licencia para venta de tabaco quede sujeto a una multa de \$100.

› **La ley de Delaware prohíbe la distribución de productos de tabaco o sustitutos de tabaco mediante máquinas expendedoras en lugares públicos, excepto en bares, tabaquerías y sitios que prohíben la entrada a personas menores de 21 años de edad. En estos lugares, la ley exige que las máquinas expendedoras estén situadas a una distancia mínima de 25 pies (7.6 m) de cualquier entrada o que estén en un lugar directamente visible para el propietario o supervisor.**

CONSEJOS PARA EVITAR LA VENTA DE PRODUCTOS DE TABACO O SUSTITUTOS DE TABACO A JÓVENES

La ley de Delaware prohíbe la venta de productos de tabaco (cigarrillos, tabaco para pipa, tabaco para narguile, tabaco para mascar, rapé, snus y tabaco sin humo, y accesorios, tales como pipas, filtros y papel de fumar) y sustitutos de tabaco (cigarrillos electrónicos, JUUL, líquidos, plumas y dispositivos para vapear) a personas menores de 21 años de edad. He aquí algunos consejos que deben seguirse al vender productos de tabaco o sustitutos de tabaco:

- › Siempre solicite una identificación para determinar la edad del comprador de tabaco.
- › Determine la fecha de nacimiento con la cual una persona tiene la edad legal para comprar productos de tabaco o sustitutos de tabaco. Una manera sencilla de hacerlo es tomar el año actual y restarle 21 años.

Ejemplo: 1 de enero de 2019 - 21 años = 1 de enero de 1998. Solamente podrá vender productos de tabaco o sustitutos de tabaco a personas cuya fecha de nacimiento sea igual o anterior a esta fecha.

- › Esté listo para manejar las situaciones que podrían presentarse. Piense en cómo las manejará. A continuación, se presentan algunos ejemplos y sugerencias:

- Una nota por escrito de un padre o de otro adulto para la compra de productos de tabaco o sustitutos de tabaco no es aceptable. Recuérdele a la persona que desea comprar los productos de tabaco o sustitutos de tabaco **que debe ser mayor de 21 años de edad y que debe tener una identificación** consigo.
- Si una persona menor de edad intenta impedirle a usted, el cajero, que cumpla su función buscando su identificación, diciendo que tiene prisa o creando un alboroto, recuerde mantener la calma y asegurarse de verificar primero una identificación válida.
- Una mujer joven y hermosa o un hombre joven y apuesto llega a comprar productos de tabaco o sustitutos de tabaco. A usted le preocupa pasar vergüenza por tener que verificar su identificación. Recuerde: **es contra la ley venderle a una persona menor de 21 años de edad, y usted podría ser multado.**
- Unos chicos de su escuela llegan y quieren comprar productos de tabaco o sustitutos de tabaco. Le dicen que está bien venderles, que nadie se enterará. Recuerde: por ley, **es ilegal la venta a cualquier persona menor de 21 años de edad. La ley estatal aplica una multa de \$250** la primera vez que una persona vende productos de tabaco o sustitutos de tabaco en forma ilegal.
- Una persona joven llega con otra persona mayor de 21 años de edad para comprar productos de tabaco o sustitutos de tabaco. Recuerde: la persona que compra productos de tabaco o sustitutos de tabaco **debe ser mayor de 21 años de edad.**

Recuerde también que está haciendo lo correcto al solicitar una identificación. La ley de Delaware exige que lo haga. Si no verifica la identificación, se pone en riesgo de ser multado, despedido o ambas cosas.

EJEMPLO DE UNA POLÍTICA QUE PROHÍBE LA VENTA DE TABACO A JÓVENES

La ley de Delaware prohíbe la venta de productos de tabaco (cigarrillos, tabaco para pipa, tabaco para narguile, tabaco para mascar, rapé, snus y tabaco sin humo, y accesorios, tales como pipas, filtros y papel de fumar) y sustitutos de tabaco (cigarrillos electrónicos, JUUL, líquidos, plumas y dispositivos para vapear) a personas menores de 21 años de edad.

_____ ha establecido la siguiente política:

Nombre de la tienda

- * Siempre solicite una identificación para determinar la edad del comprador de tabaco. Conforme a la ley estatal, es ilegal vender productos de tabaco o sustitutos de tabaco a menores de 21 años de edad.
- * Algunas de las formas de identificación válidas son una licencia de conducir, una tarjeta de identificación estatal, una identificación militar o un pasaporte. Las tarjetas de identificación escolares **NO** son aceptables.
- * Los empleados deben leer y firmar una copia del formulario de confirmación del empleado, en el que se indica que entienden y aceptan la responsabilidad de cumplir con la política de la tienda.

- * El incumplimiento de la política de la tienda _____
podría tener como resultado lo siguiente:

Nombre de la tienda

- Condena condicional (probation)
- Pago de una multa
- Terminación del empleo
- Suspensión sin paga

Si tiene preguntas o inquietudes relacionadas con esta ley, comuníquese con:

(Nombre y número de teléfono de la persona responsable de la capacitación sobre la política de la tienda)

(Número de teléfono de la tienda)

CONFIRMACIÓN DEL EMPLEADO DE LA POLÍTICA SOBRE TABACO DE LA TIENDA

Yo, _____, he leído

Nombre del empleado

y entiendo la política de _____

Nombre de la tienda

que prohíbe la venta de productos de tabaco o sustitutos de tabaco a jóvenes. Acepto la responsabilidad de solicitar y verificar la identificación de las personas para detectar a los menores de 21 años de edad. Entiendo que una infracción de esta política podría resultar en una condena condicional (probation), el pago de una multa o la terminación del empleo, a criterio de la tienda.

Firma del empleado: _____ Fecha: _____

Firma del empleador: _____ Fecha: _____

NÚMEROS TELEFÓNICOS ÚTILES

Division of Alcohol & Tobacco Enforcement (División de Vigilancia y Control del Alcohol y el Tabaco) – **302-741-2721**

Division of Public Health Tobacco Prevention & Control Program (División de Salud Pública, Programa de Prevención y Control del Tabaco) – **302-744-1010**

Division of Revenue (División de Rentas) (preguntas sobre licencias) – **302-577-8200**

Línea de Ayuda del Estado de Delaware – **211**

Department of Labor (Departamento de Trabajo) [Clean Indoor Air Act/Workplace (Ley Sobre el Aire Limpio en Interiores/Lugar de Trabajo)] – **302-761-8200** o **302-422-1134**

يحظر قانون ولاية ديلاوير الآن على الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 21 عامًا الحصول القانوني على التبغ

لا يزال استخدام التبغ هو السبب الرئيسي، والذي يمكن الوقاية منه، للوفاة والمرض المبكرين. علاوة على ذلك، خلّص معهد الطب، أحد أكثر الهيئات العلمية المرموقة في البلاد، في تقريره الصادر في مارس 2015 بعنوان **Public Health Implications of Raising the Minimum Age of Legal Access to Tobacco Products** (آثار الصحة العامة على رفع الحد الأدنى لسن الحصول القانوني على منتجات التبغ) إلى أن رفع سن شراء التبغ إلى 21 عامًا سيكون له تأثير إيجابي كبير على الصحة العامة وإنقاذ الأرواح من خلال تخفيض استخدام الشباب للتبغ.

ونتيجةً لذلك:

اعتبارًا من 16 يوليو 2019، سيبدأ قانون ديلاوير بحظر بيع أو تسليم أي من منتجات التبغ و/أو بدائل التبغ للأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 21 عامًا. يشمل هذا الحظر عدم بيع أو تسليم منتجات التبغ و/أو بدائل التبغ، أو عيّناته، أو قسائم منتجات التبغ و/أو بدائل التبغ للأفراد الذين تقل أعمارهم عن 21 عامًا.

« ماذا يحدث إذا انتهكت القانون؟ »

- الشخص الذي يبيع منتج التبغ أو بديل التبغ إلى شخص يقل عمره عن 18 عامًا سيكون مذنبًا بانتهاك القانون وسيخضع للغرامة كما يلي:
 - 250 دولارًا عن المخالفة الأولى
 - 500 دولار عن المخالفة الثانية (التي تحدث في غضون 12 شهرًا من الأولى)
 - 1000 دولار عن المخالفة الثالثة، وجميع المخالفات اللاحقة
- الشخص الذي يبيع منتج التبغ أو بديل التبغ إلى شخص بعمر 18 عامًا على الأقل ولكن دون سن 21 عامًا سيخضع للعقوبة المدنية كما يلي:
 - 250 دولارًا عن المخالفة الأولى
 - 500 دولار عن المخالفة الثانية (التي تحدث في غضون 12 شهرًا من الأولى)
 - 1000 دولار عن المخالفة الثالثة، وجميع المخالفات اللاحقة
- يخضع أي شخص ينتهك الفقرة 1116، أو الفقرة 1118، أو الفقرة 1119، أو الفقرة 1120 من البند 11 بالفصل 5 لعقوبة مدنية نظير بيع أو توزيع أي مما يلي:
 - بديل التبغ الذي لا يحتوي على النيكوتين
 - مكوّن أو ملحق يُستخدم في استهلاك منتج التبغ، بما في ذلك المرشحات، وورق تغليف التبغ، والأنابيب

« ما الذي يمكن أن يحدث لجهة بيع بالتجزئة مرخصة إذا خرق أحد موظفيها القانون؟

- يتحمل صاحب أو مالك جهة البيع، أو صاحب الامتياز، أو مدير المتجر، أو أي شخص آخر مسؤول عن المبنى عواقب الانتهاكات التي يرتكبها موظفيه.
- ينص القانون على الدفاع الإيجابي، والذي يمكن استخدامه لمرة واحدة فقط في غضون 36 شهرًا، إذا كانت الجهة المرخص لها:
- تبنت أو نفذت سياسة مكتوبة تحظر بيع منتجات التبغ أو بدائل التبغ للأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 21 عامًا.
- أخطرت موظفيها بالقانون الذي يحظر بيع منتجات التبغ أو بدائل التبغ للأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 21 عامًا.
- طالبت الموظفين بالتوقيع على نموذج يُشير إلى أنه تم إبلاغهم بالسياسة المكتوبة وأنهم قد فهموها.
- طالبت الموظفين بالتحقق من عمر الأشخاص الذين يحاولون شراء منتجات التبغ أو بدائل التبغ عن طريق الاطلاع على صورة الهوية الشخصية لهم.
- وضعت وفرضت عقوبات تأديبية لعدم الامتثال.

« يمنح قانون ولاية ديلاوير الأشخاص المشتركين في بيع أو توزيع منتجات التبغ أو بدائل التبغ الحق في مطالبة من تقل أعمارهم عن 30 عامًا ويحاولون شراء منتجات التبغ أو بدائل التبغ بإثبات للعمر. الأشخاص الذين يُقدّم لهم إثبات للعمر، والذي من شأنه أن يدفع الشخص المعقول إلى الاعتقاد بأن الشخص الذي قدّم الإثبات كان عمره 21 عامًا أو أكبر، لهم الحق في الدفاع الإيجابي عن المسؤولية الجنائية.

« يشترط قانون ولاية ديلاوير على الأشخاص المشاركين في بيع أو توزيع منتجات التبغ أو بدائل التبغ أن يعرضوا إشعارًا يُشير إلى أن:

- بيع منتجات التبغ أو بدائل التبغ للأشخاص دون سن 21 عامًا يُعتبر غير قانوني.
- شراء أي شخص يقل عمره عن 21 عامًا لمنتجات التبغ أو بدائل التبغ يُعتبر أمر غير قانوني.
- من يخالف القانون سُنْفَرَض عليه غرامات.
- الأشخاص الذين يبيعون منتجات التبغ أو بدائل التبغ لهم الحق في مطالبة من يحاولون شراء منتجات التبغ أو بدائل التبغ بإثبات للعمر.
- عدم نشر الإشعار المطلوب سيُعرَض مالك جهة بيع التبغ بالتجزئة المرخص له إلى غرامة قدرها 100 دولار.

« يحظر قانون ولاية ديلاوير توزيع منتجات التبغ أو بدائل التبغ من خلال آلات البيع في الأماكن العامة، باستثناء الحانات، ومحلات التبغ، والمباني التي تحظر دخول الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 21 عامًا. يشترط القانون أن تكون آلات البيع في هذه المواقع على بُعد 25 قدمًا على الأقل من أي مدخل، أو أن تكون ظاهرة مباشرة للمالك أو المشرف.

نصائح لتجنب بيع منتجات التبغ أو بدائل التبغ للشباب

يحظر قانون ولاية ديلاوير بيع منتجات التبغ (السجائر، والسيجار، وتبغ البايب، وتبغ الشيشة، وتبغ المضغ، والسعوط، والتبغ الرطب، والتبغ بدون دخان - وكذلك الملحقات، بما في ذلك الأنابيب، والمرشحات، وورق تغليف التبغ) وبدائل التبغ (السجائر الإلكترونية، وJUULs، وسوانل vape، والأقلام، والأجهزة) للأشخاص دون سن 21 عامًا. فيما يلي بعض النصائح التي يلزم مراعاتها عند بيع منتجات التبغ أو بدائل التبغ:

« اطلب دائمًا بطاقة الهوية لتحديد عمر مشتري التبغ.

« حدد تاريخ الميلاد الذي يجعل شخص ما بالغًا قانونًا بما يكفي لشراء منتجات التبغ أو بدائل التبغ. هناك طريقة بسيطة للقيام بذلك ألا وهي طرح 21 عامًا من السنة الحالية.

مثال: 1 يناير 2019 - 21 عامًا = 1 يناير 1998. يمكنك فقط بيع منتجات التبغ أو بدائل التبغ لأي شخص تاريخ ميلاده في هذا التاريخ أو قبله.

« كن مستعدًا للتعامل مع المواقف التي قد تحدث. فكر في كيفية التعامل معهم. فيما يلي بعض الأمثلة والاقتراحات:

- لا يتم قبول أي ملاحظة مكتوبة من أحد الوالدين أو شخص بالغ آخر لشراء منتجات التبغ أو بدائل التبغ. ذكر الشخص بأن المسموح له بشراء منتجات التبغ أو بدائل التبغ يجب ألا يقل عمره عن 21 عامًا ويجب أن تكون له بطاقة هوية تُوضح عمره.
- إذا حاول شخص دون السن القانونية إزعاجك أنت، أو الصراف عن طريق محاولة البحث عن هويته قائلاً إنه في عجلة من أمره، أو انفعَل عليك غاضبًا، فتذكر أن تظل هادئًا وتأكد من التحقق من معرف هويته الصالح أولاً.
- فتاة جميلة أو شاب وسيم يدخل لشراء منتجات التبغ أو بدائل التبغ. وتشعر بالحرج لقيامك بالتحقق من هوية هذا الشخص. تذكر فقط، أنه من المخالف للقانون بيع منتجات أو بدائل التبغ لشخص يقل عمره عن 21 عامًا وقد تتعرض لغرامة في حالة مخالفة ذلك.
- بعض الأطفال من مدرستك يأتون إليك ويريدون شراء منتجات التبغ أو بدائل التبغ. يقولون لك إنه من الرائع أن تبيعها لهم، ولن يعرف أي أحد مطلقًا بذلك. تذكر أنه من غير القانوني بيع منتجات أو بدائل التبغ لأي شخص يقل عمره عن 21 عامًا. وضح أن القانون يفرض عليك غرامة 250 دولارًا عن أول مرة تباع فيها منتجات التبغ أو بدائل التبغ بشكل غير قانوني.
- يأتي شاب صغير مع شخص يزيد عمره عن 21 عامًا لشراء منتجات التبغ أو بدائل التبغ. تذكر أن الشخص المسموح له بشراء منتجات التبغ أو بدائل التبغ يجب ألا يقل عمره عن 21 عامًا.

تذكر دائمًا أن تفعل الصواب بطلب بطاقة الهوية. يقتضي منك قانون ولاية ديلاوير فعل هذا. وفي حالة عدم تحققك من الهوية، فانت تُعرض نفسك لخطر الغرامة، أو الفصل من العمل، أو كليهما.

نموذج سياسة تحظر بيع التبغ إلى المراهقين

يحظر قانون ولاية ديلاوير بيع منتجات التبغ (السجائر، والسيجار، وتبغ البايب، وتبغ الشيشة، وتبغ المضغ، والسعوط، والتبغ الرطب، والتبغ بدون دخان - وكذلك الملحقات، بما في ذلك الأنابيب، والمرشحات، وورق تغليف التبغ) وبدائل التبغ (السجائر الإلكترونية، وJUULs، وسوائل vape، والأقلام، والأجهزة) للأشخاص دون سن 21 عامًا. وضعت السياسة التالية:

اسم المتجر

* اطلب دائمًا بطاقة الهوية لتحديد عمر مشتري التبغ. وفقًا لقانون الولاية، من غير القانوني بيع منتجات التبغ أو بدائل التبغ لأي شخص يقل عمره عن 21 عامًا.

* تشمل أشكال إثبات الهوية الصالحة؛ رخصة القيادة، وبطاقة الهوية الصادرة عن الولاية، وبطاقة الهوية العسكرية، وجواز السفر. بطاقات الهوية المدرسية غير مقبولة.

* يجب على الموظفين قراءة نسخة من نموذج إقرار الموظف والتوقيع عليها، مع الإشارة إلى أنهم يفهمون ويقبلون مسؤولية الالتزام بسياسة المتجر.

* قد يؤدي عدم التعاون مع سياسة متجر _____ إلى ما يلي:

اسم المتجر

• إدانة مع وقف العقوبة

• دفع الغرامة

• الفصل من العمل

• تعليق العمل دون أجر

إذا كانت لديك أي أسئلة/مخاوف بشأن هذا القانون، فيرجى التواصل مع:

(اسم ورقم هاتف الشخص المسؤول عن التدريب على سياسة المتجر)

(رقم هاتف المتجر)

إقرار الموظف بسياسة بيع التبغ في المتجر

أقر أنا، _____ ، بأنني قد قرأتُ

اسم الموظف

وفهمتُ سياسة

اسم المتجر

الخاصة بحظر بيع منتجات التبغ أو بدائل التبغ إلى الشباب. أقبل مسؤولية طلب هوية الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن 21 عامًا والتحقق منها. أدرك أن أي انتهاك لهذه السياسة يمكن أن يؤدي إلى الإدانة مع وقف العقوبة، ودفع غرامة و/أو الفصل من العمل وذلك حسب تقدير المتجر.

توقيع الموظف: _____ التاريخ: _____

توقيع صاحب العمل: _____ التاريخ: _____

أرقام هاتف مفيدة

وكالة إنفاذ قوانين الكحوليات والتبغ – 302-741-2721

هيئة برنامج الصحة العامة لمنع التبغ والتحكم به – 302-744-1010

قسم الإيرادات (أسئلة الترخيص) – 302-577-8200

خط المساعدة بولاية ديلاوير – 211

وزارة العمل (قانون الهواء الداخلي/النظيف/مكان العمل) – 302-761-8200 أو 302-422-1134

डेलावेयर का क़ानून अब 21 वर्ष से कम उम्र के लोगों के लिए तंबाकू तक क़ानूनी पहुँच की मनाही करता है

तंबाकू का सेवन असामयिक मृत्यु और बीमारी का राष्ट्र का अग्रणी निवारण-योग्य कारण बना हुआ है। इसके अलावा, राष्ट्र के सर्वाधिक प्रतिष्ठित वैज्ञानिक प्राधिकरणों में से एक इंस्टीट्यूट ऑफ मेडिसिन ने अपनी मार्च 2015 की रिपोर्ट, *तंबाकू उत्पादों तक क़ानूनी पहुँच की न्यूनतम उम्र को बढ़ाने के जन स्वास्थ्य के निहिताशय*, में निष्कर्ष पेश किया कि तंबाकू की बिक्री की उम्र बढ़ाकर 21 वर्ष कर देने से जन स्वास्थ्य पर अच्छा-खासा सकारात्मक असर पड़ेगा और युवाओं द्वारा तंबाकू के सेवन में कमी के जरिए ज़िंदगियाँ बचेंगी।

परिणामस्वरूप:

16 जुलाई, 2019 से प्रभावी, डेलावेयर का क़ानून अब 21 वर्ष से कम उम्र के लोगों को किसी भी तंबाकू उत्पाद और/या तंबाकू स्थानापत्र की बिक्री या डिलीवरी की मनाही करता है। इस निषेध में 21 वर्ष से कम उम्र के लोगों को तंबाकू उत्पादों और/या तंबाकू स्थानापत्रों, नमूनों या तंबाकू उत्पादों के लिए कूपन और/या तंबाकू स्थानापत्र शामिल हैं।

› अगर आप क़ानून तोड़ते हैं तो क्या होगा?

- ऐसा व्यक्ति जो तंबाकू उत्पाद या तंबाकू स्थानापत्र **ऐसे व्यक्ति को बेचता है जिसकी उम्र 18 वर्ष से कम है तो** वह उल्लंघन का दोषी है और निम्नलिखित रूप में जुर्माने के अधीन है:
 - पहले अपराध के लिए \$250
 - दूसरे अपराध के लिए \$500 (वह जो पहले वाले के 12 महीनों के भीतर होता है)
 - तीसरे और बाद के सभी अपराधों के लिए \$1,000
- ऐसा व्यक्ति जो तंबाकू उत्पाद या तंबाकू स्थानापत्र **ऐसे व्यक्ति को बेचता है जो कम से कम 18 वर्ष की उम्र का है लेकिन जिसकी उम्र 21 वर्ष से कम है** वह निम्नलिखित रूप से दीवानी जुर्माने के अधीन है:
 - पहले अपराध के लिए \$250
 - दूसरे अपराध के लिए \$500 (वह जो पहले वाले के 12 महीनों के भीतर होता है)
 - तीसरे और बाद के सभी अपराधों के लिए \$1,000
- ऐसा व्यक्ति जो शीर्षक 11, अध्याय 5 के § 1116, § 1118, § 1119, या § 1120 का उल्लंघन करता है, निम्नलिखित में से किसी को भी बेचने या वितरित करने के लिए दीवानी जुर्माने के अधीन है:
 - तंबाकू का स्थानापत्र जिसमें निकोटीन शामिल नहीं होता
 - फिल्टरों, रोलिंग पेपरों और पाइपों समेत तंबाकू के सेवन में प्रयुक्त घटक या सहायक उपकरण

› **खुदरा लाइसेंस का क्या हो सकता है जब उसका कर्मचारी क़ानून को तोड़ता है?**

- स्वामी, मालिक, फ़ैचाइजी, स्टोर प्रबंधक या परिसर का प्रभारी अन्य व्यक्ति उनके कर्मचारियों द्वारा किए गए उल्लंघनों के लिए उत्तरदायी है।
- क़ानून सकारात्मक बचाव प्रदान करता है, जिसका उपयोग 36 माह की अवधि में केवल एक बार किया जा सकता है, जबकि लाइसेंस ने:
 - लिखित नीति को स्वीकार किया और उसे लागू किया है जिसमें तंबाकू उत्पादों और तंबाकू के विकल्पों के ऐसे लोगों द्वारा प्रयोग पर पाबंदी है जो 21 साल से कम उम्र के हैं।
 - कर्मचारियों को उस क़ानून के बारे में सूचित किया है जिसमें तंबाकू उत्पादों और तंबाकू के विकल्पों को ऐसे लोगों को बेचे जाने पर पाबंदी है जो 21 साल से कम उम्र के हैं।
 - कर्मचारियों से एक फ़ॉर्म पर हस्ताक्षर करवाया है कि जिसमें कहा गया है कि लिखित नीति क्या है और कि वे इसे समझते हैं।
 - कर्मचारियों को उस व्यक्ति की उम्र के सत्यापन के रूप में कोई फ़ोटो पहचानपत्र दिखाना आवश्यक किया है जो तंबाकू उत्पादों या तंबाकू विकल्पों को खरीदने की कोशिश कर रहा है।
 - इनका पालन नहीं करने वालों के खिलाफ़ अनुशासनात्मक कार्रवाई शुरू की जाती है।

› **डेलावेयर क़ानून तंबाकू उत्पादों या तंबाकू पदार्थों की खरीद के लिए 30 वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों से तंबाकू के उत्पादों या तंबाकू के विकल्प की बिक्री या वितरण में संलग्न व्यक्तियों से उम्र के प्रमाण की मांग करने का अधिकार देता है। किसी व्यक्ति को उम्र का प्रमाण पत्र सौंपे जाने के बाद कोई भी बुद्धिमान व्यक्ति यह समझेगा कि पहचान प्रस्तुत करने वाले व्यक्ति की आयु 21 वर्ष या उससे अधिक है और आपराधिक दायित्व की स्थिति में उसके पास इसका सकारात्मक बचाव उपलब्ध है।**

› **डेलावेयर क़ानून के तहत तंबाकू उत्पादों या तंबाकू के विकल्प की बिक्री या वितरण में लगे व्यक्तियों को एक नोटिस प्रदर्शित करने की ज़रूरत होती है:**

- 21 वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों को तंबाकू उत्पादों या तंबाकू के विकल्पों की बिक्री अवैध है।
- 21 वर्ष से कम उम्र के किसी भी व्यक्ति द्वारा इसकी खरीद गैरक़ानूनी है।
- इसका उल्लंघन करने वालों पर जुर्माना लगेगा।
- तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प की बिक्री करने वाले व्यक्तियों को उन व्यक्तियों से उम्र का सबूत माँगने का अधिकार है जो तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प खरीदने का प्रयास कर रहे हैं।
- इस आवश्यक नोटिस को पोस्ट करने से चूकने पर तंबाकू बेचने वाले पंजीकृत दुकान के मालिक को \$100 का जुर्माना भरना होगा।

› **डेलावेयर क़ानून सार्वजनिक स्थानों पर वेंडिंग मशीनों के माध्यम से तंबाकू उत्पादों या तंबाकू पदार्थों के विकल्प खरीदने पर प्रतिबंध लगाता है। बार, तंबाकू की दुकानें, और ऐसे परिसर इसके अपवाद हैं जहाँ 21 साल से कम उम्र के लोगों को प्रवेश करने से मनाही है। क़ानून के हिसाब से इन स्थानों में वेंडिंग मशीनें किसी भी प्रवेश द्वार से कम से कम 25 फीट की दूरी पर स्थित हों, या सीधे मालिक या पर्यवेक्षक को दिखाई दें।**

तंबाकू या तंबाकू के विकल्प युवाओं को बेचने से बचने के लिए टिप्स

डेलावेयर क़ानून तंबाकू उत्पादों (सिगरेट, सिगार, पाइप तंबाकू, हुक्का तंबाकू, चबाने वाला तंबाकू, स्नफ, स्नस, और धुआँ रहित तंबाकू के साथ-साथ अन्य सहायक उपकरण, जिसमें पाइप, फ़िल्टर, और रोलिंग पेपर शामिल हैं) और तंबाकू विकल्प (ई-सिगरेट, जेयूएल, वेप द्रव, पेन्स और अन्य उपकरण) 21 वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों को बेचने से रोकता है। तंबाकू उत्पाद और तंबाकू के विकल्प बेचते हुए इन टिप्स का प्रयोग करने चाहिए:

- › तंबाकू ख़रीदनेवाले किसी व्यक्ति की उम्र निर्धारित करने के लिए हमेशा उससे उसके पहचान पत्र की माँग करनी चाहिए।
- › जन्मतिथि निर्धारित कीजिए ताकि यह पता चल सके कि किसी व्यक्ति की उम्र क़ानूनी तौर पर इतनी है कि नहीं कि वह तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प ख़रीद सके। ऐसा करने का आसान तरीक़ा है वर्तमान वर्ष में से 21 साल को घटाना।

उदाहरण: 1 जनवरी 2019 - 21 वर्ष = 1 जनवरी 1998। आप किसी ऐसे व्यक्ति को ही तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प बेच सकते हैं जो इस तिथि या इससे पहले पैदा हुआ है।

- › जो स्थिति पैदा होगी उसको संभालने के लिए तैयार रहिए। सोचिए कि आप उसको कैसे संभालेंगे। कुछ उदाहरण और सुझाव नीचे दिए गए हैं:

- तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प को ख़रीदने के लिए माँ-बाप या किसी वयस्क द्वारा लिखा गया नोट कभी स्वीकार्य नहीं है। उस व्यक्ति को याद दिलाइए कि जो व्यक्ति तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प ख़रीद रहा है उसे **अवश्य ही कम से कम 21 साल की उम्र का और उसके पास पहचान पत्र** होना चाहिए।
- यदि कम उम्र का कोई व्यक्ति आपको और आपके कैशियर को यह कहकर परेशान करता है कि वह पहचान पत्र खोज रहा है, और यह कि वह जल्दी में हैं, या कोई हंगामा खड़ा करता है, तो शांत रहना न भूलें और पहले वैध पहचान पत्र की जांच करना सुनिश्चित करें।
- एक सुंदर युवती या एक सुंदर दिखने वाला नौजवान तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प ख़रीदने के लिए दुकान में आता है। आपको यह शर्मिंदगी सताती है कि इन लोगों से कैसे कहें कि आप अपना पहचान पत्र दिखाएँ। सिर्फ़ याद रखिए, **21 साल से कम उम्र के किसी व्यक्ति को इसे बेचना क़ानून का उल्लंघन है और आपको इसके लिए जुर्माना भरना पड़ सकता है।**
- आपके स्कूल के कुछ बच्चे दुकान में आते हैं और तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प ख़रीदना चाहते हैं। वे कह सकते हैं कि उनको इसे बेचना आजकल आम है, और किसी को भी इस बात का पता नहीं चलेगा। याद रखिए, क़ानूनन, **21 साल से कम उम्र के किसी व्यक्ति को इसे बेचना क़ानून का उल्लंघन है। राज्य का क़ानून \$250 का जुर्माना लगाता है** जब आप पहली बार ग़ैरक़ानूनी तरीक़े से तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प बेचते हैं।
- एक युवा व्यक्ति 21 साल से अधिक उम्र के किसी व्यक्ति के साथ तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प ख़रीदने के लिए आता है। याद रखिए, वह व्यक्ति जो तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प ख़रीदता है उसे **अवश्य ही कम से कम 21 साल की उम्र का होना ज़रूरी है।**

हमेशा याद रखिए, आप पहचान पत्र माँगकर सही काम कर रहे हैं। डेलावेयर का क़ानून यह चाहता है कि आप ऐसा करें। जब आप पहचान पत्र की जाँच करने में विफल रहते हैं तो आप पर जुर्माना लगाए जाने या नौकरी से निकाल दिए जाने या दोनों का ख़तरा उत्पन्न हो जाता है।

नमूना नीति जो युवाओं को तंबाकू की बिक्री पर रोक लगाती है

डेलावेयर क़ानून तंबाकू उत्पादों (सिगरेट, सिगार, पाइप तंबाकू, हुक्का तंबाकू, चबाने वाला तंबाकू, स्नफ़, स्लस, और धुआँ रहित तंबाकू के साथ-साथ अन्य सहायक उपकरण, जिसमें पाइप, फ़िल्टर, और रोलिंग पेपर शामिल हैं) और तंबाकू विकल्प (ई-सिगरेट, जेय्यूएल, वेप द्रव, पेन्स और अन्य उपकरण) 21 वर्ष से कम आयु के व्यक्तियों को बेचने से रोकता है।

ने निम्नलिखित नीतियाँ बनाई हैं:

स्टोर का नाम

- * तंबाकू खरीदने वालों की उम्र का पता लगाने के लिए हमेशा उससे उसका पहचान पत्र दिखाने को कहिए। राज्य के क़ानून के अनुसार, 21 साल से कम उम्र के किसी व्यक्ति को तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प बेचना ग़ैर क़ानूनी है।
- * पहचान के वैध तरीक़े हैं, ड्राइविंग लाइसेन्स, स्टेट आईडी कार्ड, सैनिक पहचान, और पासपोर्ट। स्कूल के पहचान पत्र स्वीकार्य **नहीं** हैं।
- * कर्मचारियों को कर्मचारी के पावती फॉर्म की एक प्रति पढ़नी चाहिए और उस पर हस्ताक्षर करना चाहिए, जो यह दर्शाता है कि वे स्टोर की नीति का पालन करने की जिम्मेदारी को समझते और स्वीकार करते हैं।

* _____ के स्टोर की नीति के साथ सहयोग करने में विफल रहने का परिणाम यह हो सकता है:

स्टोर का नाम

- . परीवीक्षा
- . जुर्माने की अदायगी
- . रोज़गार की समाप्ति
- . वेतन के बिना निलंबन

अगर आपको इस क़ानून के बारे में कुछ पूछना/चिंता है, तो कृपया सम्पर्क करें:

(उस व्यक्ति का नाम और फ़ोन नम्बर जो स्टोर नीति के प्रशिक्षण के लिए उत्तरदायी है)

(स्टोर का फ़ोन नम्बर)

स्टोर की तंबाकू नीति के बारे में कर्मचारी की स्वीकारोक्ति

मैं, _____, ने
कर्मचारी का नाम
_____ की नीति को पढ़
और समझ लिया है
स्टोर का नाम

जो युवाओं को तंबाकू उत्पाद या तंबाकू के विकल्प की बिक्री पर रोक से संबंधित है। मैं 21 वर्ष से कम उम्र के लोगों से उनका पहचान पत्र माँगने और उसकी जाँच करने की जवाबदेही लेता हूँ। मैं समझता हूँ कि इस नीति के उल्लंघन से परीवीक्षा, जुर्माने का भुगतान और/या स्टोर अगर चाहे तो मेरा रोज़गार समाप्त हो सकता है।

कर्मचारी के हस्ताक्षर: _____ तिथि: _____

नियोक्ता के हस्ताक्षर: _____ तिथि: _____

उपयोगी फ़ोन नम्बर

डिवीज़न ऑफ अल्कोहल एंड टोबैको एनफोर्समेंट - **302-741-2721**

डिवीज़न ऑफ़ पब्लिक हेल्थ टोबैको प्रिवेंशन एंड कंट्रोल प्रोग्राम - **302-744-1010**

राजस्व विभाग (लाइसेंसिंग प्रश्न) - **302-577-8200**

डेलीवेयर हेल्पलाइन - **211**

श्रम विभाग (क्लीन इंडोर एयर ऐक्ट/वर्कप्लेस) - **302-761-8200** या **302-422-1134**

特拉华州法律现在禁止 21 岁以下的合法获取烟草

烟草使用仍然是美国主要的可预防的导致过早死亡和疾病的原因。此外，作为美国最负盛名的科学权威机构之一，Institute of Medicine 在 2015 年 3 月的报告 *Public Health Implications of Raising the Minimum Age of Legal Access to Tobacco Products*（提高合法获取烟草产品的最低年龄对公共卫生的影响）中得出结论，将烟草销售年龄提高到 21 岁将对公共卫生产生重大的积极影响，并能通过减少青少年烟草使用来拯救生命。

因此：

自 2019 年 7 月 16 日起，特拉华州法律禁止向 21 岁以下的人销售或交付任何烟草产品和/或烟草替代品。这项禁令包括向 21 岁以下的个人赠送烟草产品和/或烟草替代品、烟草产品和/或烟草替代品的样品或优惠券。

› 如果您违法了会有什么后果？

- 向**未满 18 岁**的个人销售烟草产品或烟草替代品的人已触犯法律，将根据以下规定进行罚款：
 - 初犯罚款 250 美元
 - 第二次（在初犯 12 个月内发生）罚款 500 美元
 - 第三次犯罪及所有后续犯罪罚款 1,000 美元
- 向**年满 18 岁但未满 21 岁**的个人销售烟草产品或烟草替代品的人将面临如下民事处罚：
 - 初犯罚款 250 美元
 - 第二次（在初犯 12 个月内发生）罚款 500 美元
 - 第三次犯罪及所有后续犯罪罚款 1,000 美元
- 违反第 5 章第 11 编第 § 1116、§ 1118、§ 1119 或 § 1120 条的人，将因销售或分销下列任何一种产品而受到民事处罚：
 - 不含尼古丁的烟草替代品
 - 用于烟草产品消费的部件或配件，包括过滤器、卷筒纸和烟斗

› **当零售许可证持有人的雇员触犯法例时，他们会有什么后果？**

- 所有者、经营者、加盟商、商店经理或场所的其他负责人员应对其员工的违法行为负责。
- 在许可证持有人满足以下条件的情况下，法律规定了一个积极抗辩，在 36 个月的期限内只能使用一次：
 - 已通过并执行一项书面政策，禁止向 21 岁以下的个人销售烟草产品或烟草替代品。
 - 已告知员工关于禁止向 21 岁以下的个人销售烟草产品或烟草替代品的法律。
 - 已要求员工签署一份表格，表明他们知道并理解书面政策。
 - 已要求员工通过照片识别来核实试图购买烟草产品或烟草替代品的人的年龄。
 - 已建立并实施针对不遵守规定的行为的纪律处分。

› **特拉华州法律规定，从事烟草产品或烟草替代品销售或分销的人员有权要求试图购买烟草产品或烟草替代品的 30 岁以下人士提供年龄证明。如果一个人收到的年龄证明使一个理性的人相信出示该身份证明的人是 21 岁或以上的人，那么该个人可以对刑事责任进行积极抗辩。**

› **特拉华州法律要求从事烟草产品或烟草替代品销售或分销的人员展示一份公告，内容如下：**

- 向 21 岁以下的人销售烟草产品或烟草替代品是违法的。
- 21 岁以下的人购买烟草产品或烟草替代品是违法的。
- 违反者将面临罚款。
- 出售烟草产品或烟草替代品的人有权要求试图购买烟草产品或烟草替代品的人提供年龄证明。
- 如果未能张贴所需公告的，持有许可证的烟草零售店的所有者将被罚款 100 美元。

› **特拉华州法律禁止在公共场所通过自动售货机销售烟草产品或烟草替代品，但酒吧、烟草商店和禁止 21 岁以下人士进入的场所除外。在这些场所，法律要求自动售货机的位置至少要离任何入口 25 英尺，或者直接对所有主或管理人员可见。**

避免向青少年出售烟草产品或烟草替代品的小贴士

特拉华州法律禁止向 21 岁以下的人士销售烟草产品（香烟、雪茄、烟斗烟草、水烟、咀嚼烟草、鼻烟、鼻烟和无烟烟草——以及配件，包括烟斗、过滤器和卷烟纸）和烟草替代品（电子烟、JUUL、电子烟液、电子烟笔和设备）。以下是一些在销售烟草产品或烟草替代品时可以使用的小贴士：

› 始终请求提供身份证来确定烟草购买者的年龄。

› 确定某人的出生日期，使其法定年龄足以购买烟草产品或烟草替代品。一个简单的方法是用当前年份减去 21 年。

例如：2019 年 1 月 1 日 - 21 年 = 1998 年 1 月 1 日。您只能将烟草产品或烟草替代品出售给生日在此日期或之前的任何人。

› 准备好处理可能发生的情况。想想您将如何处理它们。以下是一些例子和建议：

- 不接受父母或其他成年人提供的购买烟草产品或烟草替代品的书面通知。提醒个人购买烟草产品或烟草替代品的人**必须年满 21 岁，并且必须带着身份证**。
- 如果一个未成年人试图通过查找他们的身份证，说他们很忙，或者大吵大闹来对您、收银员进行阻挠，记住要保持冷静，确保首先检查是否有一个有效的身份证。
- 一个漂亮的年轻女性或英俊的年轻人走进来购买烟草产品或烟草替代品。您担心因为检查他们的身份证而感到尴尬。记住，**卖烟草给 21 岁以下的人是违法行为，您可能会面临罚款**。
- 您周围学校的一些孩子来购买烟草产品或烟草替代品。他们告诉您卖给他们没事，没有人会知道。记住，根据法律，**卖烟草给 21 岁以下的人是违法行为。州法律规定，第一次非法销售烟草产品或烟草替代品将被罚款 250 美元**。
- 一个年轻人和 21 岁以上的人一起来购买烟草产品或烟草替代品。请记住，购买烟草产品或烟草替代品的人**必须至少 21 岁**。

永远记住，您要求核实身份是正确的事。特拉华州法律要求您这样做。如果您未能检查身份证件，您就会让自己面临被罚款或解雇的风险，或者两种风险兼而有之。

禁止向青少年出售烟草的抽样政策

特拉华州法律禁止向 21 岁以下的人士销售烟草产品（香烟、雪茄、烟斗烟草、水烟、咀嚼烟草、鼻烟、鼻烟和无烟烟草——以及配件，包括烟斗、过滤器和卷烟纸）和烟草替代品（电子烟、JUUL、电子烟液、电子烟笔和设备）。

已建立了以下政策：

商店名称

- * 始终要求提供身份证来确定烟草购买者的年龄。根据州法律，向 21 岁以下的人士出售烟草产品或烟草替代品是违法行为。
- * 有效身份证件包括驾照、身份证、军队身份证和护照。**不接受**学校身份卡片。
- * 员工必须阅读并签署一份员工确认表，表明他们理解并接受遵守商店政策的责任。
- * 未能遵守_____的商店政策可能导致以下后果：

商店名称

- 警告
- 支付罚款
- 解雇
- 无薪停职

如果您对本法律有任何疑问/关切，请联系：

(商店政策培训负责人姓名及电话)

(商店电话号码)

员工确认商店的烟草政策

本人 _____，
员工姓名

已阅读并理解 _____
商店名称

的关于禁止向青少年出售烟草产品或烟草替代品的政策。本人接受向 21 岁以下人士索取及核对身份证的责任。本人明白，任何违反本政策的行为均可能导致被商店自行决定进行警告、罚款及/或解雇。

员工签名： _____ 日期： _____

雇主签名： _____ 日期： _____

有用的电话号码

烟酒执法局 – **302-741-2721**

公共卫生烟草预防和控制规划局 – **302-744-1010**

税务局（许可证问题） – **302-577-8200**

特拉华热线 – **211**

劳工部（《洁净室内空气法案》/工作场所） – **302-761-8200 或 302-422-1134**

델라웨어 주법에서는 이제 법적으로 21세 이하인 자의 흡연을 금하고 있습니다.

담배는 국내 예방 가능한 조기 사망과 질병의 주 원인이 되고 있습니다. 더욱이, 미국의 가장 권위있는 과학기관의 하나인 의학연구소의 2015년 3월 보고서에서 **담배 제품에 접근할 수 있는 법적 최소 연령 상향이 공공보건에 미치는 영향**에 대해 발표하였는데, 담배 판매 연령을 21세로 올리면 공공 보건에 상당히 큰 긍정적 효과를 가져다주는 것은 물론, 청소년들의 흡연을 줄임으로써 생명을 구하는 효과가 있을 것이라고 하였습니다.

이에 따라,

2019년 7월 16일부터 델라웨어 주 법에서는 연령 21세 이하인 자에게 담배 제품 및/또는 담배 대용품(담배 대용품)을 판매하거나 인도하는 것을 금합니다. 이러한 금지 조치에는 담배 제품 및/또는 담배 대용품, 샘플, 또는 담배 제품 및/또는 담배 대용품 쿠폰을 연령 21세 이하인 자에게 제공하는 것이 포함됩니다.

▶ 법을 위반하면 어떻게 되나요?

- 담배 제품 또는 담배 대용품을 **연령 18세 이하인 자**에게 판매하는 사람은 법을 위반한 것이 되어 다음과 같은 벌금형에 처해지게 됩니다.
 - 최초 위반 시 \$250
 - 두 번째 위반 시 \$500(최초 위반 이후 12개월 이내에 다시 위반한 경우)
 - 세 번째 위반부터는 이후 매번 \$1,000
- 담배 제품 또는 담배 대용품을 **최소 연령 18세 이상이지만, 21세 이하인 자**에게 판매하는 사람은 다음과 같은 민사 처벌을 받게 됩니다.
 - 최초 위반 시 \$250
 - 두 번째 위반 시 \$500(최초 위반 이후 12개월 이내에 다시 위반한 경우)
 - 세 번째 위반부터는 이후 매번 \$1,000
- 다음 중 어느 품목이든 판매 또는 배포하여 법률 11편, 제5장, 1116, 1118, 1119, 또는 1120절을 위반한 자는 민사 처벌을 받게 됩니다.
 - 니코틴이 함유되지 않은 담배 대용품
 - 필터, 롤링 페이퍼 및 파이프를 포함하여, 담배 제품 소비에 사용되는 구성품 또는 액세서리

▶ **소매점 직원이 법을 위반하면 소매 면허는 어떻게 되나요?**

- 점포 운영을 맡고 있는 소유자, 사업주, 프랜차이즈 가맹점주, 매장 관리자, 또는 기타 관계자는 직원의 법률 위반에 대한 책임이 있습니다.
- 법에서는 담배 취급 면허소지자가 다음에 해당하는 경우, 36개월 동안 한 번만 사용할 수 있는 적극적 항변권을 제공하고 있습니다.
- 연령 21세 이하인 자에게 담배 제품 또는 담배 대용품 판매를 금지하는 성문화된 정책을 채택하여 시행한 경우
- 연령 21세 이하인 자에게 담배 제품 또는 담배 대용품 판매를 금지하는 법조항을 직원에게 고지한 경우
- 성문화된 정책을 고지받았으며 내용을 이해한다는 서식에 서명할 것을 직원에게 요구한 경우
- 담배 제품 또는 담배 대용품을 구입하고자 하는 사람의 연령을 사진 신분증을 이용하여 확인하도록 직원에게 요구한 경우
- 불이행자에 대한 징계 조치를 정해놓고 시행한 경우

▶ **델라웨어 주 법에서는 담배 제품 또는 담배 대용품의 판매 또는 배포에 관련한 자가 담배 제품 또는 담배 대용품을 구입하고자 하는 연령 30세 이하의 고객에게 연령 증명을 요구할 수 있는 권리를 부여하고 있습니다. 이성적인 사람이, 신분증을 제시한 고객의 연령이 21세 이상인 것으로 믿게 할 수 있는 연령 증명서를 제시한 고객은 범죄 책임에 대하여 적극적 항변권을 갖습니다.**

▶ **델라웨어 주 법에서는 담배 제품 또는 담배 대용품을 판매하거나 배포하는 자가 다음과 같은 고지사항을 게시하도록 요구하고 있습니다.**

- 연령 21세 이하인 자에게 담배 제품 또는 담배 대용품을 판매하는 것은 위법입니다.
- 연령 21세 이하인 자가 구입하는 것은 위법입니다.
- 위반한 자는 벌금형에 처해지게 됩니다.
- 담배 제품 또는 담배 대용품을 판매하는 사람은 담배 제품 또는 담배 대용품을 구입하고자 하는 사람에게 연령 증명을 요구할 권리가 있습니다.
- 법에서 요구하는 고지사항을 게시하지 않은 담배 소매 면허 소유자는 \$100 벌금형에 처해지게 됩니다.

▶ **델라웨어 주 법에서는 술집과 담배 가게 및 21세 이하의 사람은 출입이 금지된 곳을 제외하고는, 공공장소에서 자판기를 이용하여 담배 제품 또는 담배 대용품을 배포하는 것을 금하고 있습니다. 동 법은 이러한 장소에 있는 자판기는 모든 입구로부터 최소한 25피트 이상 떨어지거나, 또는 소유자나 감독자가 직접 볼 수 있는 곳에 설치되어 있어야 합니다.**

담배 제품 또는 담배 대용품을 청소년에게 판매하는 것을 피할 수 있는 방법

델라웨어 주 법에서는 담배 제품(담배, 시가, 파이프 담배, 물담배, 씹는 담배, 코담배, 스누스 담배 및 무연 담배를 비롯하여, 파이프와 필터 및 롤링 페이퍼를 포함한 액세서리) 및 담배 대용품(전자 담배, 줄 담배, 베이프 액상, 펜 및 기구)을 연령 21세 이하인 자에게 판매하는 것을 금하고 있습니다. 담배 제품 또는 담배 대용품 판매 시 이용할 수 있는 몇 가지 팁은 아래와 같습니다.

› 담배 구입자의 연령을 확인하기 위해 항상 신분증을 요구하십시오.

› 담배 제품 또는 담배 대용품 구입자의 생년월일을 확인하여 연령이 법적으로 21세가 되었는지 판단하십시오. 이를 위한 간단한 방법은 올해의 년도에서 21년을 빼면 됩니다.

예: 2019년 1월 1일 - 21년 = 1998년 1월 1일. 귀하는 생일이 이 날짜 또는 그 이전인 사람에게만 담배 제품 또는 담배 대용품을 판매할 수 있습니다.

› 우발적 상황에 대응할 준비를 갖춰 두십시오. 그러한 상황을 어떻게 처리할 것인지 생각해보십시오. 아래에 몇 가지 예와 제안사항을 제시하였습니다.

- 부모나 다른 성인이 담배 제품 또는 담배 대용품을 사오라고 써준 노트는 인정되지 않습니다. 담배 제품 또는 담배 대용품을 구입하고자 하는 사람에게 **그의 연령이 21세 이상이어야 하고, 본인의 신분증을 갖고 있어야 한다는 점**을 상기시켜주십시오.
- 만일, 연령 미달인 자가 귀하 또는 캐시 앞에서 자신의 신분증을 찾으면서, 또는 급하다고 말하거나 소란을 피우는 경우에 침착을 유지하고 확실한 신분증을 먼저 확인하도록 하십시오.
- 예쁜 여자아이 또는 잘생긴 청년이 담배 제품 또는 담배 대용품을 사려고 들어오는 경우, 귀하가 그들의 신분증을 확인하기에 앞서 당황하는 것을 염려하고 있다면, 오직 **연령 21세 이하인 자에게 판매하는 것은 위법이고 자신이 벌금을 내야 할 수 있다는 사실만 기억하십시오.**
- 같은 학교에 다니는 아이가 들어와서 담배 제품 또는 담배 대용품을 구입하려고 합니다. 그들은 자기에게 담배를 파는 것은 괜찮다면서 아무도 모를 것이라고 합니다. 다시 한번 말하지만, 법에 의하면 **누구든 연령 21세 이하인 자에게 판매하는 것은 위법입니다. 주 법은 담배 제품 또는 담배 대용품을 불법으로 판매하는 자에게는 처음인 경우 \$250의 벌금을 요구하고 있습니다.**
- 한 청년이 연령 21세 이상인 자와 함께 담배 제품 또는 담배 대용품을 구입하기 위해 들어 옵니다. 담배 제품 또는 담배 대용품을 구입하려는 자는 **최소한 21세 이상이어야 한다는 점만** 기억하십시오.

항상 신분증을 요구함으로써 옳은 일을 하고 있다는 것을 기억하십시오. 델라웨어 주 법에서는 귀하에게 이것을 요구하고 있습니다. 신분증 확인을 하지 않는 경우, 스스로 벌금이나 해고 또는 두 가지 다 당할 수 있는 위험에 처하게 됩니다.

청소년에게 담배 판매를 금하는 정책 견본

델라웨어 주 법에서는 담배 제품(담배, 시가, 파이프 담배, 물담배, 씹는 담배, 코담배, 스누스 담배 및 무연 담배를 비롯하여 파이프와 필터 및 롤링 페이퍼를 포함한 액세서리) 및 담배 대용품(전자 담배, 줄 담배, 베이프 액상, 펜 및 기구)을 연령 21세 이하인 자에게 판매하는 것을 금하고 있습니다.

은(는) 다음과 같은 정책을 정해놓고 있습니다.

가게 이름

- * 담배 구입자의 연령을 확인하기 위해 항상 신분증을 요구합니다. 주 법에 따르면, 담배 제품 또는 담배 대용품을 연령 21세 이하인 자에게 판매하는 것은 불법입니다.
- * 유효한 신분증의 종류에는 운전면허증, 주정부 발행 신분증 카드, 군 신분증 및 여권이 포함됩니다. 학생증은 인정되지 않습니다.
- * 직원은 가게의 정책을 이해하고 이를 준수할 책임이 있음에 동의한다는 직원 확인서 양식을 읽고 서명해야 합니다
- * _____의 가게 정책에 협조하지 않는 경우 다음과 같은 조치를 취할 수 있습니다. 가게 이름

- 근신
- 벌금 부과
- 고용 해지
- 무보수 정직

이 법에 관한 질문/관심사항이 있으시면 아래 연락처로 문의해주시요.

(가게 정책 교육을 맡고 있는 사람의 이름과 전화번호)

(가게 전화번호)

가게 담배 정책에 관한 직원 확인서

본인, _____은(는)
직원의 이름

담배 제품 또는 담배 대용품을 청소년에게 판매하는 것을 금하는

의

가게 이름

정책을 읽고 이해하였습니다. 본인은 연령 21세 이하인 자의 신분증을 요구해서 확인할 책임이 있음을 인정합니다. 본인은 이 정책을 위반하는 경우, 가게 재량에 따라 근신, 벌금 납부 및/또는 고용 해지에 처해질 수 있음을 이해합니다.

직원의 서명: _____ 날짜: _____

고용인의 서명: _____ 날짜: _____

도움을 요청할 수 있는 전화번호

알코올 및 담배 법 집행부 - 302-741-2721

공공 보건 담배 예방 및 통제 프로그램 담당 부서 - 302-744-1010

세무 부서(면허 관련 질문) - 302-577-8200

델라웨어 상담전화 - 211

노동부(청정 실내공기법/작업장) - 302-761-8200 또는 302-422-1134

NOTES

[illegible]

NOTES

This image shows a blank sheet of white paper with horizontal orange lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page, providing a guide for writing. There are no margins, text, or other markings on the paper.



John Carney, Governor, State of Delaware